

Saint Ladislaus Parish



*CZUWANIE W INTENCJI POLONII
16 PAŹDZIERNIKA 2020*

THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME - OCTOBER 25TH, 2020

TRZYDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA - 25 PAŹDZIERNIKA 2020

St. Ladislaus Parish: 5345 W. Roscoe St.
Chicago, IL 60641
Tel. 773 725 2300
Fax: 773 725 6042

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr

Church address: 3343 N. Long Ave.
Chicago, IL 60641

Bulletin Editor/Secretary:

Mrs. Joanna Piech Banat

Parish/Office Hours: M, T, Th, F 9am - 2pm
W 9am - 6pm

Operations Director: Ms. Monika Wawrzyniak

Religious Education: Mrs. Olga Kalata

Bulletin Submissions:

Due Friday by noon, two weeks prior to publication.
Please call the parish office for holiday schedule.

WWW.STLADISLAUSCHICAGO.ORG

NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE

Zapraszamy na nabożeństwa różańcowe od niedzieli do piątku o godz. 6:30pm.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† *Chester Niemczura*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† *Tadeusz Czajka*

Śweczki wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej, palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



IN SYMPATHY

Please remember to pray for the souls of all our faithful departed, especially:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Janina Jagodka*

*Eternal rest, grant unto her o Lord...
Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie...*

40-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU 9-10 LISTOPADA 2020

Zapraszamy na 40-godzinną adorację Najświętszego Sakramentu, która rozpocznie się w poniedziałek, 9 listopada o godz. 6.00am, natomiast zakończy się we wtorek, 10 listopada o godz. 10.00pm. Czuwanie modlitewne będziemy ofiarować jako:

- dziękczynienie za Najświętszy Sakrament,
- reparację za znieważanie Eucharystii,
- prośbę o ustanie pandemii koronawirusa.

Potrzebna jest obecność przynajmniej jednej osoby na każdą godzinę adoracji, stąd prosimy o zapisywanie się na listę adoracyjną dostępną przy drzwiach kościoła.



Wypominki
Modlitwa Kościoła za zmarłych

Kopertki na **WYPOMINKI** są dostępne w zakrystii, biurze parafialnym i przy wyjściu z kościoła. Za osoby wypisane w wypominkach modlimy się na wszystkich Mszach św. od 1 do 9 listopada oraz przez cały listopad przed Mszami św. Prosimy o czytelne wypisywanie imion i nazwisk zmarłych.

Envelopes for **WYPOMINKI** are available at the sacristy, parish office and at the exit of the church.

We will pray for the people listed in the **WYPOMINKI** at all Masses from November 1 to 9 and throughout November before the Masses.

40 HOURS ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT NOVEMBER 9-10, 2020

St. Ladislaus parish organizes a 40-hour adoration of the Blessed Sacrament on November 9-10, 2020. We will offer the adoration as:

- thanksgiving for the Blessed Sacrament,
- reparations for insulting the Eucharist,
- request for end to the coronavirus pandemic.

The adoration will begin on Monday, November 9 at 6.00am, and will end on Tuesday, November 10 at 10.00pm.

At least one person is required for each hour of adoration, so please sign up for the adoration on the list available at the door of the church.



Mass Intentions

SATURDAY - OCTOBER 24

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm † Edna Dmuchowski,
† Lucille McDowell - *T. Kochanski*

SUNDAY - OCTOBER 25

- 7:30am † Tadeusz Czajka - *I. Czajka*
† Zbigniew Grabowski - *brat Eugeniusz*
† Krystyna Krawczyk w 2. rocznicę śmierci -
B. Warzydrag i K. Krawczyk
W intencji Krystyny Krawczyk
Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą
opiekę Bożą dla Janiny i Mariana w rocznicę ślubu -
Janina i Marian
O zdrowie i opiekę Bożą dla Marka z okazji urodzin -
Janina i Marian
O zdrowie i opiekę Bożą na każdy dzień dla Adama i
Agnieszki z okazji rocznicy małżeństwa - *mama*
†† Antonina i Władysław Grudzień
†† Stefan i Józefa Koziół
- 9:00am In memory of Florence J, Mitchell J and Diane
Zielinski - *Debbie and Mitchell Zielinski*
† Chester Niemczura - *family*
† Anna Stulajterova Bires anniv. of death - *A. Mravec*
- 10:30am †† Jakub Garncarz, Katarzyna - żona, Stanisław
Witkowski, Jan Nowakowski, Maria - żona, Stanisław
Jan, Anna i Franciszek - *dzieci - Anna Michałowska*
† Hieronim Świć - *rocznica śmierci - syn z rodziną*
†† Juliusz Guzik, Bronisław Watycha - *rodzina*
† Stanisław Borowski o wieczne zbawienie duszy -
rodzina
† Stefan Malek o wieczne zbawienie duszy - *T. Malek*
Za †† Antoniego i Stanisławę oraz Ryszarda i Jana
Kamiński - *Teresa Malek*
O zdrowie i Boże błog. dla Teresy, Małgorzaty, Sary,
Kalili, Nikolaja i Kacperka - *Teresa Malek*
Za † Gustawa, Mariana i Janinę Woinski-Irena Udzielak
† Gustaw Woinski 10. rocznica śmierci- *Maria Woinska*
O uwolnienie, wyzwolenie z wszelkiego zła i światło
Ducha Św. na każdy dzień dla Piotra
Za parafian
- 12:00pm For the end to coronavirus pandemic
1:30pm O ustanie pandemii koronawirusa
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

MONDAY - OCTOBER 26

- 8:15am Most needed soul in purgatory
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

TUESDAY - OCTOBER 27

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
† Helena Polinski - *brat Piotr*
In memory of our mom on her birthday, † Florence
Zielinski - *Debbie and Mitchell Zielinski*
- 7:00pm † Stefan Malek o wieczne zbawienie duszy - *T. Malek*
Dziękczynna z okazji 20. urodzin Alexa z prośbą o
dary Ducha Św. - *Renata Moskal*
Za †† Antoniego i Stanisławę oraz Ryszarda i Jana
Kamiński - *Teresa Malek*
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Teresy,
Małgorzaty, Sary, Kalili, Nikolaja i Kacperka - *T. Malek*

WEDNESDAY - OCTOBER 28

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
† Christine Kogol - 21st anniv. of death - *Pacocha Fam.*
- 7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - OCTOBER 29

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

FRIDAY - OCTOBER 30

- 8:15am For the end to coronavirus pandemic
7:00pm †† Franciszek Nowakowski w rocz. śmierci, Karolina-
żona, Janina i Weronika-córki - *Anna Michałowska*

SATURDAY - OCTOBER 31

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm † Edna Dmuchowski
† Henry Goluszka - *T. Kochanski*
† Walter Onysio - *family*

Od 1 do 9 listopada 2020 nie przyjmujemy intencji mszalnych. Msze św. odprawiane będą tylko za zmarłych wypisanych w Wypominkach.

On November 1-9, 2020, we will offer Masses only for the deceased listed in Wypominki.

OUR FINANCES - OCTOBER 18, 2020

Sunday Collection	\$4,453
World Mission Sunday	\$858



WYBORY 2020

Zanim oddasz głos, zapytaj swego sumienia

W dniu 3 listopada 2020 r. wszyscy Amerykanie uprawnieni do głosowania będą mogli wpłynąć na kształt naszego rządu na następne dwa lata lub więcej. W samym środku wrzawy związanej z wyborami, a zwłaszcza wyborami prezydenckimi, warto zatrzymać się i uzmysłwić sobie, jakie mamy szczęście, że żyjemy w kraju, w którym dana nam jest możliwość wybierania przywódców.

Zanim oddamy głos, mamy obowiązek zastanowienia się nad kwestiami dotyczącymi naszego państwa i naszego narodu. Proponujemy zapoznać się z poniższymi przypomnieniami, pomogą nam one odpowiedzieć na konkretne kwestie dotyczące Kościoła katolickiego.

Wydawane są miliony dolarów, aby wywierać wpływ na oddawane przez Was głosy. To od każdego z nas zależy, czy będziemy dobrze poinformowani i, czy uformujemy swoje sumienie poprzez odwołanie się do serca Ewangelii i nauk Jezusa Chrystusa.

Co mamy na myśli, gdy mówimy „sumienie”? Zgodnie z Katechizmem Kościoła Katolickiego „Sumienie moralne obecne we wnętrzu osoby nakazuje jej w odpowiedniej chwili pełnić dobro, a unikać zła. Osądza ono również konkretne wybory, aprobując te, które są dobre, i potępiając te, które są złe. Świadczy ono o autorytecie prawdy odnoszącej się do najwyższego Dobra, do którego osoba ludzka czuje się przyciągana i którego nakazy przyjmuje. Człowiek roztropny słuchając sumienia moralnego, może usłyszeć Boga, który mówi”. (KKK 1777)

Polecamy również następujące fragmenty dokumentów wydanych przez papieża Franciszka i Konferencję Biskupów Katolickich USA.

„Szkodliwy i zideologizowany jest również błąd tych, którzy są podejrzliwi wobec społecznego zaangażowania innych, uważając je za coś powierzchownego, doczesnego, zsekularyzowanego, immanentystycznego, komunistycznego, populistycznego. Także tych, którzy relatywizują je tak, jakby były inne, ważniejsze kwestie do podjęcia, albo jakby godna zainteresowania była tylko pewna etyka lub racja, której bronią. Jasna, stanowcza i żarliwa musi być na przykład obrona istoty niewinnej, jeszcze nienarodzonej, ponieważ stawką jest w tym wypadku godność życia ludzkiego, zawsze świętego, czego wymaga miłość do każdej osoby, niezależnie od etapu jej rozwoju. Ale równie święte jest życie ubogich, którzy już się urodzili i zmagają się z biedą, opuszczeniem, wykluczeniem, handlem ludźmi, ukrytą eutanazją chorych oraz osób starszych, pozbawionych opieki, w nowych formach niewolnictwa oraz wszelkich postaciach odrzucania. Nie możemy wyznaczać sobie ideału świętości, który pomijałby niesprawiedliwość tego świata, w którym niektórzy świętują, spędzając swoje życie wesoło i sprowadzając je do coraz to nowej konsumpcji, podczas gdy inni oglądają to jedynie z zewnątrz, a ich życie płynie i kończy się marnie”.

„Często słyszymy, że wobec relatywizmu i ograniczeń współczesnego świata tematem marginalnym powinna być na przykład sytuacja migrantów. Niektórzy katolicy twierdzą, że jest to temat drugorzędny w porównaniu z „poważnymi” zagadnieniami bioetyki. Można rozumieć, że osoba mówiąca takie rzeczy, to polityk troszczący się o swoje sukcesy, ale nie chrześcijanin, któremu wyłącznie przystoi postawić się w roli tego brata, który ryzykuje swe życie, aby zapewnić przyszłość swoim dzieciom”.

Cieszcie się i radujcie (Gaudete et exsultate)

„Zagrożenie aborcją pozostaje naszym najważniejszym priorytetem, ponieważ aborcja bezpośrednio atakuje samo życie, ponieważ dochodzi do niej w sanktuarium, jakim jest rodzina, ale również ze względu na liczbę unicestwionych przez aborcję istnień ludzkich. Jednocześnie nie możemy odrzucać ani ignorować innych poważnych zagrożeń dla życia i godności ludzkiej, takich jak rasizm, kryzys ekologiczny, ubóstwo i kara śmierci”.

Formowanie sumień na rzecz obywatelskiej wierności”

WYBORY 2020

Strona 2

Niniejszy dokument nie powie Ci, na kogo głosować, ale pomoże Ci zastanowić się nad powyższymi kwestiami i nad tym, która osoba może najlepiej promować dobro wspólne w każdym z urzędów. **Prosimy, abyście pamiętali o następujących pytaniach, które wypływają z siedmiu tematów katolickiej nauki społecznej:**

- Czy kandydat jest zaangażowany na rzecz ochrony świętości życia ludzkiego od poczęcia do naturalnej śmierci? Czy kandydat przeciwstawia się aborcji, samobójstwom z udziałem lekarza, karze śmierci, klonowaniu ludzi i rasizmowi?
- Czy kandydatowi zależy na Bożym stworzeniu? Czy kandydat popiera politykę, która chroni planetę i rozumie wagę zarządzania Ziemią?
- Czy kandydat uznaje tradycyjne małżeństwo i rodzinę za centralne instytucje społeczne, które muszą być wspierane?
- Czy kandydat szanuje fundamentalne prawo każdego człowieka do życia i dóbr potrzebnych do zachowania ludzkiej godności, takich jak: żywność, woda, schronienie, zatrudnienie i opieka zdrowotna?
- Czy kandydat akceptuje wszystkie najbardziej potrzebujące osoby, które zasługują na nasze preferencyjne traktowanie, tzn. dzieci, osoby niepełnosprawne, starszych i uchodźców, bezrobotnych i ubogich?
- Czy kandydat uznaje politykę promującą podstawowe prawa pracowników, takie jak uczciwe wynagrodzenie, bezpieczeństwo pracy, negocjacje zbiorowe oraz prawo do własności prywatnej i inicjatyw gospodarczych?
- Czy kandydat uznaje, że niezależnie od różnic narodowych, rasowych, etnicznych czy ideologicznych, wszyscy jesteśmy „stróżami naszych braci i siostr”? Wszyscy musimy pracować nad tworzeniem jedności poprzez dialog i dyskurs obywatelski, który będzie respektował innych.

#####

Katolicka Konferencja Stanu Illinois (CCI) została stworzona w 1969 roku, aby być głosem biskupów Illinois i sześciu diecezji stanu: Belleville, Chicago, Joliet, Peoria, Rockford i Springfield.

ⁱ http://www.vatican.va/content/francesco/en/apost_exhortations/documents/papa-francesco_esortazione-ap_20180319_gaudete-et-exsultate.html

ⁱⁱ <https://www.usccb.org/offices/justice-peace-human-development/forming-consciences-faithful-citizenship>



Catholic Conference
of Illinois

ELECTION 2020

Weigh Your Conscience Before Casting Your Ballot

On November 3, 2020, all Americans eligible to vote will have the opportunity to shape our form of government for the next two years and beyond. In the midst of the commotion surrounding elections, especially presidential races, it is worth taking time to reflect on how fortunate we are to live in a country where we are able to choose our leaders.

Before casting our ballot, we have the obligation to reflect on the issues affecting our state and our nation. To help guide us on the particular issues of concern to the Catholic Church, we offer the following as a reminder.

Millions of dollars are spent trying to influence how you will cast your ballot, so it is up to each of us to both form and inform our conscience by recalling the heart of the Gospel and the teachings of Jesus Christ.

What do we mean when we refer to “conscience”? According to the Catechism of the Catholic Church, “Moral conscience, present at the heart of the person, enjoins him at the appropriate moment to do good and to avoid evil. It also judges particular choices, approving those that are good and denouncing those that are evil. It bears witness to the authority of truth in reference to the supreme Good to which the human person is drawn, and it welcomes the commandments. When he listens to his conscience, the prudent man can hear God speaking.” (1777)

We also offer the following passages from documents issued by Pope Francis and the U.S. Conference of Catholic Bishops.

“(A) harmful ideological error is found in those who find suspect the social engagement of others, seeing it as superficial, worldly, secular, materialist, communist or populist. Or they relativize it, as if there are other more important matters, or the only thing that counts is one particular ethical issue or cause that they themselves defend. Our defense of the innocent unborn, for example, needs to be clear, firm and passionate, for at stake is the dignity of a human life, which is always sacred and demands love for each person, regardless of his or her stage of development. Equally sacred, however, are the lives of the poor, those already born, the destitute, the abandoned and the underprivileged, the vulnerable infirm and elderly exposed to covert euthanasia, the victims of human trafficking, new forms of slavery, and every form of rejection. We cannot uphold an ideal of holiness that would ignore injustice in a world where some revel, spend with abandon and live only for the latest consumer goods, even as others look on from afar, living their entire lives in abject poverty.

“We often hear it said that, with respect to relativism and the flaws of our present world, the situation of migrants, for example, is a lesser issue. Some Catholics consider it a secondary issue compared to the “grave” bioethical questions. That a politician looking for votes might say such a thing is understandable, but not a Christian, for whom the only proper attitude is to stand in the shoes of those brothers and sisters of ours who risk their lives to offer a future to their children.”

Rejoice and Be Glad (Gaudete et exultate)ⁱ

“The threat of abortion remains our preeminent priority because it directly attacks life itself, because it takes place within the sanctuary of the family, and because of the number of lives destroyed. At the same time, we cannot dismiss or ignore other serious threats to human life and dignity such as racism, the environmental crisis, poverty and the death penalty.”

Forming Consciences for Faithful Citizenshipⁱⁱ

ELECTION 2020

Page 2

This note will not tell you who to vote for, but it will help you to reflect on the issues and the person that can best promote the common good for each office. **We ask that you keep in mind the following questions that stem from the seven themes of Catholic Social Teaching:**

- Does the candidate work to protect sacred human life from conception to natural death? Does the candidate oppose abortion, physician-assisted suicide, capital punishment, human cloning and racism?
- Does the candidate care for God's creation? Does the candidate support policies that protect the planet and understand the importance of our stewardship of the Earth?
- Does the candidate recognize traditional marriage and family as the central social institutions that must be supported?
- Does the candidate recognize that every person has a fundamental right to life and to those things required for human decency, including food, water, shelter, employment and health care?
- Does the candidate embrace all those in greatest need who deserve our preferential concerns, such as children, the disabled, the elderly, refugees, the unemployed and the poor?
- Does the candidate recognize policies that promote basic rights for workers, such as fair wages, workplace safety, collective bargaining, and the right to private property and economic initiatives?
- Does the candidate recognize that whatever our national, racial, ethnic or ideological differences, we are all our brothers' and sisters' keepers? We must all work to create unity through dialogue and a civil discourse that is respectful to others.

#####

The Catholic Conference of Illinois was created in 1969 to serve as the public policy voice of the Illinois bishops and the six dioceses of the state: Belleville, Chicago, Joliet, Peoria, Rockford and Springfield-in-Illinois.

ⁱ http://www.vatican.va/content/francesco/en/apost_exhortations/documents/papa-francesco_esortazione-ap_20180319_gaudete-et-exsultate.html

ⁱⁱ <https://www.usccb.org/offices/justice-peace-human-development/forming-consciences-faithful-citizenship>

Anthony's
HEATING & COOLING INC.
Fall Special - \$69.95
Furnace or Boiler
 16 pt. Clean & Tune

NEW FURNACE
Starting at \$1,995!

Senior/Veteran Discounts
 24 Hour Service
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED **BBB**

773-237-5724

PIPES R US
Plumbing & Sewer
 Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
 Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

Pietryka Funeral Home
 Robert J. Pietryka, Owner
 5734-40 W. Diversey
 -Mowimy Po Polsku-
 773-889-0115
 www.pietrykafh.com

Flood Brothers
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
 Contact us today for a customized, reliable
 waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Say Good-bye to Clogged Gutters!

CALL BY 9/30 TO RECEIVE 75% OFF LABOR*
 *Does not include cost of material. Offer expires 9/30/20.

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company programs, sales, and materials remain the property of LeafGuard. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If installed or reviewed with a partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates; their immediate family members; service participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 9/30/20.

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Beaulieu
 REAL ESTATE
 5314 W. Belmont
 Chicago, IL 60641
 JohnKulesza@yahoo.com
 John Kulesza
 Parishioner 773-505-0260

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 30 YEARS

FREE MARKET ANALYSIS



Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

relevant radio

950 AM

America's Catholic Talk Radio Network

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
 www.CatholicCruisesandTours.com

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Community Savings Bank
 www.communitysavingsbank.bank
 Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
 Chicago, IL 60641
 773-685-5300
 Deposits Insured by F.D.I.C.
 Total Service Connection Line
 773-685-3947

Protecting Seniors Nationwide

24SEVEN Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
 Best Work • Best Rates
WE DO ALL OUR OWN WORK
 Since 1965
 Lic# 055-026066
PARISHIONER DISCOUNT

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family

Matz FUNERAL HOME
 CHICAGO
 3440 N. Central Ave.
 773/545-5420
 MT. PROSPECT
 410 E. Rand Road
 847/394-2336
 www.matzfuneralhome.com

ZRODLO
 Dewocjonalia
 Ksiazki Religijne
 5517 W. Belmont
 773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
 2801 N. Central / 773-283-6277
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111
 HUGE Import & Domestic Inventories!
 Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
 maverickautopartschicago.com